

(XVI. Jahrgang.)

Частные объявления для напечатания принимаются в Люблинской Губернской Типографии ежедневно, за исключением воскресных и праздничных дней, от 7 до 12 часов утра и от 2 до 7 час. по полудню.

Плата за частные объявления:

за строку	в одну столбец	6 коп.
за строку	в два столбца	12 коп.

Gute Schloß Cremon reuhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga - Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der abligen Güter, Credit-Societät, gleich wie aller Derjenigen, welche auf dem Gute Schloß Cremon bei Einem Erlauchten

Kaiserlichen Livländischen Hofgerichte ingroßirte Forderungen haben, deren Rechte unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerungs- und Eigentums- Uebertragung genannter 6 Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die gedachten 6 Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar, den 20. Februar 1868. Nr. 495. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Riga-Wolmarische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Gemeinrathin Maria Baronin Dubril, als Erbbesitzerin des im Wolmarischen Kreise und Saltsburgischen Kirchspiele belegenen Gutes **Neu-Ottenhof** nachgesucht hat, ein Proclam in gesetzlicher Form darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wachenbuchmäßigen Geseinde als:

- 1) Jaun Laufe, groß 21 Tblr. 19 Gr. auf den Bauer Jahn Lublin für den Preis von 5303 Rbl. S.
- 2) Kiere, groß 2 Tblr. 10 1/3 Gr. auf den Bauer Jahn Neumann für den Preis von 600 Rbl. S.
- 3) Jaun Sehre, groß 23 Tblr. 65 Gr. auf die Bauern Jahn und Peter Behrsteits für den Preis von 4250 Rbl. S.

- 4) Weg Gühre, groß 24 Tblr. 7 Gr. auf den Bauer Friedrich Gepppe für den Preis von 4579 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige 4 Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Neu-Ottenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der abligen Güter-Credit-Societät, gleich wie aller Derjenigen, welche auf dem Gute Neu-Ottenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingroßirte Forderungen haben sollten, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerungs- und Eigentums- Uebertragung genannter 4 Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die gedachten 4 Neu-Ottenhofischen Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar den 20. Februar 1868. Nr. 492. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Riga-Wolmarische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Sigismund Baron Wolff als Erbbesitzer des im Riga'schen Kreise und Segewoldischen Kirchspiele belegenen Gutes **Neu-Kempenhof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Form darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wachenbuchmäßigen Geseinde:

- 1) Jaunfenn, groß 22 Tblr. 2 Gr., auf den Bauer Adam Eskster, für den Preis von 3800 R. S.
- 2) Appog, groß 29 Tblr., auf den Bauer Jahn Theraud für den Preis von 4630 Rbl. S.
- 3) Wanka, groß 15 Tblr., auf den Bauer Kristik Wehr für den Preis von 2100 Rbl. S.
- 4) Mas Injezm, groß 26 Tblr., auf die Bauern Peter Reikart und Jahn Dolsch für den Preis von 3740 Rbl. S.
- 5) Leel Injezm, groß 23 Tblr., auf den Bauer Ang Grosvald für den Preis von 3300 Rbl. S.
- 6) Kiffut, groß 23 Tblr. 10 Gr., auf den Bauer Jahn Furgall für den Preis von 3490 Rbl. S.
- 7) Kallin, groß 30 Tblr., auf den Bauer Tenis Raibe für den Preis von 4200 Rbl. S.
- 8) Jaun Garte, groß 22 Tblr., auf den Bauer Surr Sifse für den Preis von 3380 Rbl. S.

- 9) Weg Lih, groß 27 Tblr. 33 Gr., auf den Bauer Jahn Delmut für den Preis von 4600 R.

10) Saulekahn, groß 27 Tblr. 16 Gr., auf den Bauer Alexander Kahl für den Preis von 3800 Rbl. S. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige 10 Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien auf die resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute Neu-Kempenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie, ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der abligen Güter-Credit-Societät, gleichwie aller derjenigen, welche auf dem Gute Neu-Kempenhof bei Einem Erlauchten Kaiserlichen Livländischen Hofgerichte ingroßirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerungs- und Eigentumsübertragung genannter 10 Geseinde formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die gedachten 10 Neu-Kempenhofischen Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar, den 4. März 1868. Nr. 737. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Riga-Wolmarische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Wolmar Baron Kribener, als Erbbesitzer des im Wolmarischen Kreise und Ruzenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Heusehof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Form darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen, wachenbuchmäßigen Geseinde:

- 1) Bahlit, groß 39 Tblr. 77 Gr. auf den Bauer Jahn Gail für den Preis von 4500 Rbl. S.
- 2) Jaunfenn, groß 25 Tblr. 84 Gr. auf den Bauer Otto Schinke für den Preis von 4000 Rbl. S.
- 3) Dime, groß 25 Tblr. 63 Gr. auf den Bauer Otto Kohnkahn für den Preis von 3850 Rbl. S.
- 4) Baggul, groß 25 Tblr. 89 Gr. auf den Bauer Indrik Kampush für den Preis von 4200 Rbl. S.
- 5) Raibe, groß 34 Tblr. 33 Gr. auf den Bauer Mikkel Willin für den Preis von 4406 Rbl. S.
- 6) Balgah, groß 30 Tblr. 78 Gr. auf den Bauer Raz Meister für den Preis von 4665 Rbl. S.
- 7) Runen, groß 29 Tblr. 49 Gr. auf den Bauer Hans Meister für den Preis von 3600 Rbl. S.
- 8) Kume, groß 41 Tblr. 30 Gr. auf den Bauer Sprig Willsohn für den Preis von 5480 Rbl. S.
- 9) Bahwer, groß 17 Tblr. 67 Gr. auf den Bauer Benne Willsohn für den Preis von 2800 Rbl. S.

10) Temmel, groß 32 Tblr. 39 Gr. auf den Bauer Kristik Willin für den Preis von 5000 Rbl. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige 10 Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien auf die resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Heusehof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der abligen Güter-Credit-Societät, gleichwie aller Derjenigen, welche auf dem Gute Heusehof bei Einem Erlauchten Kaiserlichen Livländischen Hofgerichte ingroßirte Forderungen haben — deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentums- Uebertragung genannter 10 Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die gedachten 10 Heusehofischen Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Nr. 676. 3

Wolmar den 28. Februar 1868.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Riga-Wolmarische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Libbe Reeksting, als Besitzer des im Wolmarischen Kreise und Lemjal-St. Catharinenischen Kirchspiele belegenen **Sepfullschen Plehsche Geseindes** nachgesucht hat ein Proclam in gesetzlicher Form darüber zu erlassen, daß das ihm gehörige wachenbuchmäßige Geseinde

Plehsche, groß 25 Tblr. 43 Gr., auf seinen Sohn Peter Reeksting und seinen Schwiegersohn Indrik Abregall

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Familien-Transactis übertragen worden ist, daß selbige Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute Sepful ruhenden Forderungen und Hypotheken unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Mentenbank, deren Rechte unalterirt bleiben — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Cession- und Eigentums- Uebertragung genannten Geseindes nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das gedachte Sepfullsche Plehsche Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Cessionaren erb- und eigenthümlich adjudicirt werden solle.

Nr. 679. 3

Wolmar, den 28. Februar 1868.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Ordnungsgerichts-Adjunct Alexander von Strik, Erbbesitzer des im Tellinschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises belegenen Gutes **Groß-Köppo** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Guts gehörigen unten näher bezeichneten **Grundstücke** dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu ihnen gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Groß-Köppo lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche in keiner Weise alterirt werden, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zu 29. August 1868 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

- 1) Sooba Nr. 8, groß 14 Tblr. 23 Gr., dem Bauer Jurri Glid für den Kaufpreis von 2850 Rbl.
- 2) Raubseppa Nr. 52, groß 24 Tblr. 43 Gr., dem Bauer Jojepp Saar für den Kaufpreis von 4400 Rbl.
- 3) Raubseppa Nr. 53, groß 24 Tblr. 57 Gr., dem Bauer Johann Kis für den Kaufpreis von 4400 Rbl. und
- 4) Dja Nr. 58, groß 21 Tblr. 21 Gr., dem Bauer Jaan Reinberg für den Kaufpreis von 4785 Rbl. S.

Publicatum, Tellin Kreisgericht den 29. Februar 1868. Nr. 496. 3

Von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarischen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß in dem unterm 1. Februar c. Nr. 275 in Sachen betreffend den Kauf- resp. Verkauf Schloß **Wojahnscher Gefinde** erlassenen Proclam das unter Nr. 3 erwähnte Gefinde nicht Pegen sondern **Petren** und das unter Nr. 5 erwähnte Gefinde nicht Leijes Kenge sondern **Leijes Kenge** zu benennen sei.

Wolmar, Kreisgericht den 13. April 1868.

Nr. 1116. 3

Torge.

Die ständische ritterschaftliche Gestüt-Commission bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß der alljährlich stattfindende öffentliche **Ausschub** der im ritterschaftlichen Gestüt zu Torgel erzogenen Pferde auf den 3. Juni 1868 anberaumt worden ist und an dem genannten Tage um 12 Uhr Mittags auf dem Gute Torgel, 25 Werst von Pernau, beginnen wird.

Unter den zum Verkauf kommenden Pferden befinden sich die ersten Exemplare Ardenner Kreuzung. Gleichzeitig haben, gemäß Landtagsbeschlusses vom December 1860, am oben bezeichneten Termine aus dem Torgelischen Gestüte **Hengste zur Landesjucht unentgeltlich** zu empfangen:

- 1) Für den Pernau-Tellinschen Kreis:
Die Herren Kirchspielsrichter II. u. IV. Bezirks.
- 2) Für den Wolmarischen Ordnungsgerichts-Bezirk:
Die Herren Kirchenvorsteher des Kirchspiels St. Matthiae.
- 3) Für den Riga'schen Ordnungsgerichts-Bezirk:
Der örtliche Herr Kreisdeputirte.
- 4) Für den Wendenschen Ordnungsgerichts-Bezirk:
Der Herr Kirchspielsrichter II. Bezirks.
- 5) Für den Wallischen Ordnungsgerichts-Bezirk:
Der Herr Kirchspielsrichter VI. Bezirks.
- 6) Für den Dorpat'schen Ordnungsgerichts-Bezirk:
Der örtliche Herr Ordnungsrichter.
- 7) Für den Werro'schen Ordnungsgerichts-Bezirk:
Der örtliche Herr Ordnungsrichter.

Oben bezeichnete Autoritäten werden daher erjucht, vorher die nöthigen Anordnungen zu treffen, damit der durch Loos jedem Bezirke zufallende Beschäler an besagten Termine in Empfang genommen werde, während Diejenigen, für welche keine Empfänger sich melden sollten der öffentlichen Versteigerung unterliegen.

Nr. 831.

Riga, im Ritterhause am 12. April 1868. 3

Auf Anordnung der Zollbrigade werden von dem Riga'schen Zollamte wiederum Diejenigen aufgefordert, welche den **Umbau einer neuen Treppe** in dem steinernen Gebäude des Riga'schen Zollamtes und andere **Arbeiten** in diesem Gebäude laut **Kostenanschlag** und Bedingungen, die in der Kanzlei des Zollamtes eingegeben werden können, übernehmen wollen, zum Torg am 22. und zum Peretorg am 26. April d. J. in dem Riga'schen Zollamte mit gehörigen Unterspändern sich einzufinden. Der **Kostenanschlag** für diese Arbeiten beträgt 2761 Rbl. 30 1/4 Kop.

Riga, den 11. April 1868. Nr. 1082. 2

Отъ Рижской Таможни, по поручению Начальства, вновь вызываются желающие принять на себя, по смете и кондициям, производство работ для устройства новой лестницы въ каменномъ домѣ Рижской Таможни и другія перестройки въ семь доми, явиться въ сію Таможню съ надлежачими залогомъ, на торгъ 22, а на переторжку 26 текущего Апрѣля. Смета, по которой начислено на эти работы 2761 руб. 30 1/4 коп. и кондиции могутъ быть усматриваемы въ канцеляріи Таможни.

Рига, 11. Апрѣля 1868 г. № 1082. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der dem Peter **Henning** gehörige, vom Gute Glubbe abgetheilte **Erbsgrundbesitz** nebst dem auf demselben aufgeführten Wohnhause nebst Appertinentien, Schulden halber am 17. und 20. Juni c. mittelfst Torgs und Peretorgs, zur öffentlichen **Reisbotsversteigerung** gelangen wird und können die Special-Bedingungen vom 1. Mai d. J. ab in cancellaria hujus fori eingegeben werden.

Wenden, Rathhaus am 18. März 1868.

Nr. 944. 1

Von der Wendenschen Bezirks-Verwaltung der Reichsdomänen wird desmittelft zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das von der H. Riga'schen (Collberg'schen) Forstwirthe abgetheilte **Obrochskid**, enthaltend:

- | | |
|--|---------------------|
| 1) Ackerland | 17 Dess. 1681 Q. F. |
| 2) Gartenland, Hof- und Gebäudegrund | — " 522 " |
| 3) Heuschlag | — " 1208 " |

Zusammen 18 Dess. 1011 Q. F.

vom 1. Januar 1868 ab auf 12 Jahre **verpachtet** werden wird, und haben sich etwaige Nachinteressenten zu den auf den 24. und 26. April 1868 festgesetzten Torgterminen hieselbst einzufinden, die Torgbedingungen aber zeitig vorher in der Kanzlei der Bezirks-Verwaltung einzusehen. Nr. 598. 1

Wenden, Bezirks-Verwaltung den 8. April 1868.

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его, 27. Мая сего 1868 года, съ узаконенною переторжкою, будутъ производиться торги на продажу: а) каменнаго 2-хъ этажнаго дома, съ подваломъ, и при немъ каменнаго же 2-хъ этажнаго здания съ надворными строеніями, оцѣненныхъ вмѣстѣ съ землею подъ домомъ и подворьемъ 250 кв. саж., — 1760 руб., и б) каменнаго флигеля съ улицы одноэтажнаго, а со двора 2-хъ этажнаго, оцѣненнаго вмѣстѣ съ землею 70 кв. саж., въ 800 руб., состоящихъ въ г. Витебскѣ въ 1 части, въ 1 кварт., подъ № 7, и принадлежащихъ коллежскому секретарю Владиміру Врангель Фонъ-Гюбенталу, на возмѣщеніе недоимки въ суммѣ 31547 руб. 34 коп., за неисправнаго содержателя Гродненскаго съ 1855 по 1863 г. акцизнаго откупа купца Веснина съ Ко. Продажа на означенныя имѣнія будетъ производиться отдѣльно. Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ все бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 3357. 1

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ Присутствіи его 4. Юня сего 1868 года назначены торги, съ узаконенною переторжкою, на продажу принадлежащихъ Дисненскому помѣщику Антону Иванову Нарницкому 2-хъ каменныхъ 2-этажныхъ домовъ съ дворами сараемъ и ледникомъ, состоящихъ въ г. Полоцкѣ: одинъ на Витебской улицѣ, а другой на Славской улицѣ, на собственности его, Нарницкаго, землѣ, въ количествѣ 183 саж., оцѣненныхъ въ 4700 руб., для пополненія изъ вырученныхъ денегъ недоимки по залогу за Вятскаго питейнаго откупщика Кузнецова, въ суммѣ 36,000 руб. с.

При чемъ поставляются въ извѣстность желающимъ торговаться, что торги эти будутъ производиться съ суммъ надавленной на прежнихъ торгахъ купцомъ Энштейномъ, именно 3010 руб. с.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ все бумаги и опись, къ сей продажѣ относящіяся. № 3546. 2

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его назначенъ на 5. Юня 1868 года торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго одноэтажнаго дома, съ 9 каменными подъ одну крышу лавками, состоящаго въ 3-й части г. Витебска, на углу Полоцкой (что была Городокская) шоссеиной улицы и торговой площади, подъ № 97, принадлежащаго Витебскимъ жителямъ: Абраму Беркѣ, Шейнъ и Герцыку Равичамъ, оцѣненнаго, вмѣстѣ съ землею 209 кв. саж., въ 1208 руб., на возмѣщеніе недоимки 17,203 р. 67 к. за неисправнаго содержателя Рыльского и Путивльскаго Акцизно-откупнаго Коммисіонерства Ейскаго купца Михаила Марголи, а также ссуды, взятой подъ залогъ этого дома 2333 руб. 33 коп. с.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ все бумаги и опись, къ сей продажѣ относящіяся. № 3911 а. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его назначенъ на 5. Юня 1868 г. торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу ветхаго каменнаго 3-этажнаго дома, съ 5-ю лавками, въ конѣхъ три передъданы на 4 жилья комнаты, состоящаго въ 3 части г. Витебска, на Николаевской улицѣ, подъ № 121, принадлежащаго Витебскимъ жителямъ: Шмуэль и Израилу Розенфельдамъ, оцѣненнаго, вмѣстѣ съ землею 140 кв. саж., въ 1040 руб. сер., на возмѣщеніе недоимки 4272 руб. 4 коп. за неисправнаго содержателя Рыльского и Путивльскаго Акцизно-откупнаго Коммисіонерства Ейскаго купца Михаила Марголи и

ссуды 862 руб. 6 коп., взятой ими Розенфельдами въ 1850 г., по случаю пожара.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ все бумаги и опись, къ сей продажѣ относящіяся. № 3911 б. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его назначенъ на 5. Юня 1868 года торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго двухъ-этажнаго дома, съ 2 лавками, состоящаго въ 3 части г. Витебска, при шоссеиной городской улицѣ, подъ № 91, принадлежащаго Могилевскимъ жителямъ: Хай-Ханъ и мужу ея Залману Вреслерамъ, оцѣненнаго, вмѣстѣ съ землею 316 кв. саж., въ 840 руб., на возмѣщеніе недоимки 11,150 руб. за неисправнаго содержателя Рыльского и Путивльскаго Акцизно-откупнаго Коммисіонерства Ейскаго купца Михаила Марголи и долга Губернскому секретарю Ивану Санкевичу по заемному обязательству, выданному Гиршею Меерсономъ 150 руб. подъ залогъ этого дома.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ все бумаги и опись, къ сей продажѣ относящіяся. № 3911 с. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его назначенъ на 11. Юня 1868 г. торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу деревяннаго одно-этажнаго, на каменномъ фундаментѣ дома, состоящаго въ г. Динабургѣ, на большомъ новомъ форштатѣ, въ 10 кварт., подъ № 162, принадлежащаго Динабургскому жиданину Абраму Плису, оцѣненнаго, по шести-лѣтней сложности, въ 1050 руб., на пополненіе ссудной недоимки 305 руб. 86 1/2 коп., числящейся на продаваемомъ домѣ.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ все бумаги и опись, къ сей продажѣ относящіяся. № 3932. 3

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, въ присутствіи сего же Правленія, 2-го числа Юля мѣсяца текущаго 1868 года будетъ торгъ съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня, для продажи принадлежащаго полковнику Елизаветѣ Соломоновой Шереметьевой имѣнія, входящагося Парское-сельскаго уѣзда, во 2-мъ станѣ и заключающагося въ участѣ земли, остающейся на надѣломъ крестьянъ деревни Сосницы, въ которомъ участѣ подъ выгономъ, поросшимъ разнороднымъ кустарникомъ, 62 дес. и подъ дорогами 1577 саж., которые оцѣнены въ 496 руб.

Продажа означеннаго имѣнія слѣдуетъ, по требованію особаго о земельныхъ повинностяхъ присутствія С. Петербургской губерніи, для пополненія казенной недоимки въ суммѣ 169 руб. 3 1/4 коп. Желающие купить оное могутъ разсматривать въ канцеляріи сего Правленія опись и другія бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся. Февраля 15. дня 1868 года. № 1046. 3

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Тверскаго Уѣзднаго Суда, 3. Юля 1868 г., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, въ семь Правленіи при бытности Губернскаго Предводителя Дворянства и Прокурора 28 десят. земли изъ имѣнія Вышневолоцкаго Помѣщика Петра Шашина, состоящаго Тверской губерніи, Вышневолоцкаго уѣзда, въ пустоши Ольшовѣ, въ коемъ участной земли 18 дес. и сѣнокосныхъ луговъ съ частью дровянаго лѣса 20 д. на удовлетвореніе слѣдующихъ долговъ Вышневолоцкому купцу Пшомареву по ссудѣ 96 руб. 70 коп., Московскому жиданину Александру Деминову по заемному письму 100 руб., прогонныхъ денегъ за взятія въ 1860 г. подвода на Датаовскій станціи, за укладомъ остальныхъ 16 руб., помѣщику Мазовецкой 114 р. 92 коп., и купцу Андрею Овдову 225 руб., а всего 533 р. 45 1/2 коп. Описанная земля заключается въ одной междѣ и оцѣнена согласно десятизѣтному доходу по 20 руб. за десятину.

Желающие могутъ разсматривать опись и бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія. Марта 18. дня 1868 г. № 1613. 3

Вѣдѣній Vice-Gouverneur J. v. Sube.
Weiterer Secretair P. v. Stein.

Nichtofficieller Theil.

Im Laufe der 2. Hälfte des März-Monats 1868 wurden von den Polizeibehörden des Civil. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 5. März im Walfischen Kreise auf dem Gute Hermannshof durch Unvorsichtigkeit die dasige Hofesriege mit einem Schaden von 1000 Rbl. und unter dem Gute Alt-Karfel durch Unvorsichtigkeit die Miede des Gefindes Leijes-Brenne mit einem Schaden von 700 Rbl.; — am 10. März im Fellschen Kreise auf dem publ. Gute Wolmarshof aus noch unbekannter Veranlassung die dasige Windmühle mit einem Schaden von 2428 Rbl. 50 Kop.; — am 7. März im Wolmarischen Kreise auf dem Gute Daugein aus noch unbekannter Veranlassung das Gefinde Baure mit einem Schaden von 327 Rbl. und am 10. März unter demselben Gute aus Unvorsichtigkeit das Kaffee-Gefinde mit einem Schaden von 705 Rbl. am 30. Februar im Nigaschen Kreise unter dem Gute Mingenberg, wahrscheinlich in Folge schlechter Construction des Schornsteins, das Wohnhaus nebst Miede, Viehställen und Scheunen des Gefindes Memme mit einem Schaden von 1533 Rbl. — In Miga: am 28. März brannte auf die obere Etage einer dem preussischen Unterthan Heinrich Heid gehörigen Herberge; das Feuer wurde bald gelöscht, der Betrag des Schadens war zur Zeit noch nicht festgestellt; — am 22. März aus noch unbekannter Veranlassung die Heuscheune nebst Pferdebestall und Wagenremise des Fuhrmanns Karl Galitz; ein mit dieser Scheune in Verbindung gewesenes Strofenhäuschen hat bedeutend gelitten, der geringste Schaden beläuft sich auf ca. 500 Rbl.; — am 19. März im Walfischen Kreise unter dem Gute Schloss-Arseln durch Unvorsichtigkeit die Kiste des Gefindes Kalma-Lessche mit einem Schaden von 400 Rbl. — In der Nacht auf den 23. März in Pernau aus noch unbekannter Veranlassung die Dampf-Sägemühle des Kaufmanns Schiller mit einem Schaden von 12,000 Rbl.; — am 12. März im Deflesschen Kreise unter dem Gute Karmel-Grofenhof aus noch unbekannter Veranlassung das Haus des Postreißers Frido Meri mit einem Schaden von 177 Rbl. 55 Kop.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. Es starben ganz plötzlich in Miga: am 13. März der Oberarzt des 100. Ostpreussischen Infanterieregiments Polikarp Semigrodski, 52 Jahre alt und in der Nacht auf den 14. März der Alt-Schlagarrensche Bauer Martin Antoniska 35 Jahre alt. Es erkrankte: am 26. März im Walfischen Kreise unter dem Gute Wigenhof im castigen Flusse der Bauernknecht Johann Peterjon und am 21. März im Nigaschen Kreise unter dem Gute Barmkau im dasigen Dine-See die Bäuerin Trihne Silling.

Gefundene Leichname. Es wurde gefunden: am 18. März in Dorpat auf dem ebnischen Kirchhofe der Leichnam eines neugeborenen Kindes; — am 27. März im Nigaschen Kreise unter dem Gute Schlod am Seestrande der vom Meere ausgeworfene Leichnam eines unbekannten Menschen.

Selbstmord. Am 23. März im Nigaschen Kreise unter dem Gute Bonaventura erhängte sich im Walde ein unbekannter Mensch.

Raubüberfälle. Gegen 8 Uhr Abends des 13. März trat in die im Tatarinischen Hause befindliche Wohnung des Uhrmachers, Nigaschen Erbküfers Carl Schablow ein Arbeitsmann, angeblich um eine Uhr zur Reparatur abzugeben; ihm folgte ein zweiter Mann; beide überfielen nun den Schablow und fingen ihn an zu würgen. Diese Kerle verlegten dem Schablow, der sich nach Möglichkeit zur Wehr setzte, mit einer Brech-

stange einige Schläge auf den Kopf und schleppten ihn auf die Straße. Der Hilferuf hatte mehrere Menschen herbeigelockt, denen es gelang, einen der Räuber, der sich für den Swenzianischen Bauer Sissow Winow Waffilow ausgab, zu ergreifen. Schablow befindet sich außer Lebensgefahr. Die Untersuchung findet statt. — Am 8 Uhr Abends des 2. März traten zwei ausländisch gekleidete Männer in die im Steinerischen Hause in der Mühlenstraße befindliche Wohnung des Karmelischen Gutbesizers Grafen Stanislaus Sabello zu einer Zeit, wo nur die Dienstmagd zu Hause war. Nachdem jene Leute der Magd die Hände gefesselt, sie an einen Ofen gebunden und gedroht hatten, ihr den Hals aufzuschneiden, wenn sie zu schreien versuchen würde, brachen sie einen Kleiderschrank und ein Bureau auf und entwandten eine goldene Uhr, verschiedene Silberfachen und einige Wäsche, zusammen im Werthe von 400 Rbl. 20 K. Die Polizei hat zur Untersuchung dieses Verbrechens Anordnung getroffen. — In der Nacht vom 1. auf den 2. März e. auf dem Gute Testama hatte der Bauer Karl Marfus, ca. 50 Jahre alt, bei Bewachung der Kartoffelfurten in der Dunkelheit einen Dieb bemerkt, der eine der Reusen angebrochen und bereits ca. ein Lothvoll der Kartoffeln in seinen Sack geschüttelt gehabt, als aber der Karl Marfus auf ihn zugegriffen, habe jener diesen gepackt und ihn nebstmännlich mit einem Steine auf den Kopf geschlagen, so daß der Karl Marfus schwer blutend, bewußtlos hingefallen und obwar er später wieder zu sich gekommen, — unterdeß aber der unbekannte Dieb verschwunden gewesen, — der Verwundete am fünften Tage darauf verstorben ist und der vermeintliche Thäter, ein Wollschäfer Bauer, Namens Andres Sobert, sich hierseits in Untersuchung und in Arrest befindet.

Verwundung. Am Nachmittage des 14. März in Miga verwundete der im Hause der Lubow Iwanow wohnende hiesige Skabist Peter Jegorow Stalitz in einem Anfälle von Geisteskrankung vier daselbst wohnende Personen mittelst eines Beiles; die von ihm beigebrachten Kopfwunden sind mehr oder weniger bedeutend, jedoch nicht lebensgefährlich. Der Stalitz wurde aretirt; nach dem Ergebnisse der ärztlichen Besichtigung desselben werden die weiteren Maßnahmen geoffen werden.

Angesetztes Kind. Am 1. März in Miga wurde in dem Corridor des Brate Hausischen Hauses ein Kind weiblichen Geschlechts gefunden mit einem Bettel, welcher die Auskunft gab, daß das Kind von lutherischen Eltern stamme, am 2. Februar d. J. geboren sei und noch nicht die Taufe erhalten habe. Zur Ermittlung der Eltern des Kindes, hat die Polizei die nöthige Anordnung getroffen, das Kind selbst aber in's Erziehungshaus bringen lassen.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des Märzmonats wurden bei den Polizeibehörden des Civil. Gouvernements 28 Diebstähle im Gesammterthe des Gefindes von 1436 Rbl. 87 Kop. zur Anzeige gebracht und zwar ist gelöst worden: In Miga: am 12. März den Brauen Dyling und Rose Kleider für 12 Rbl. — In der Nacht auf den 13. März dem Färber,

preuss. Unterthan Gringhaus aus dessen Färberei verschiedene Personen gehörige zum Färben abgegebene Stoffe werth 31 Rbl.; — am 15. März dem Wäschern Emilie Karp Wäsche werth 19 Rbl. 30 Kop. — In der Nacht auf den 18. März dem Seilermeister Kurau Nachs werth 25 Rbl. 30 Kop.; — am 20. März dem Fodratschil Peter Saweljew Kleider und Lebensmittel werth 10 Rbl. — In der Nacht auf den 18. März dem Korypschen Hebräer Leiser Josselowitsch Koffin 30 Sade werth 6 Rbl.; — am 17. März der Nigaschen Skabistin Latsjana Mitilina Chorlawjew Lebensmittel werth 3 Rbl. 30 Kop. — In der Nacht auf den 2. März der Nigaschen Skabistin Ambosja Sisselow 6 holländische Hühner u. s. w. werth 13 Rbl.; — am 23. März den verabschiedeten Soldaten Indrit Koprans und Ignati Iwanow Kleider werth 100 Rbl.; — am 20. März dem Mewalschen Skabisten Alexander Frembling silberne Koffel u. werth 18 Rbl.; — am 25. März dem bei dem Conditor Bräddmann im Dienst stehenden Wdolph Kumeri Kleider werth 44 Rbl.; — am 25. März der Anna Gut Wäsche für 51 Rbl. — In Pernau: am 4. März dem verabschiedeten Major Sacharnikow eine eiserne Brechstange werth 1 Rbl. 50 Kop.; — am 6. März dem Zerkantanten Jungblat eine goldene Taschenuhr nebst Kette werth 40 Rbl. und am 12. März dem Goldschmied Neumann Gold- und Silberfachen werth 22 Rbl. — Im Deflesschen Kreise: am 27. Februar unter dem Gute Pabel dem Bauer Kirill Nikit Karoffeln und Brot werth 2 Rbl. 32 Kop.; — am 3. März unter dem publ. Gute Kollast dem Bauer Jacob Awit verschiedene Sachen werth 29 Rbl. 15 Kop. — In der Nacht auf den 16. März unter dem Gute Pila dem Bauer Michel Tertis 31 Rbl. — In Dorpat: In der Nacht auf den 17. März aus dem Bergischen Hause Sachen werth 25 Rbl. — In der Nacht auf den 13. März dem Fleischer Großmann Fleisch und ein Beil werth 4 Rbl. — In der Nacht auf den 18. März aus dem Hause Kurikow, Wein werth 66 Rbl. 70 Kop.; — am 21. März dem Dörpschen Einwohner Solotow einige goldene und silberne Uhren, Ketten u. i. w. sowie bares Geld im Ganzen für 400 Rbl. — Im Nigaschen Kreise: am 13. Februar auf dem Gute Mönerschhof dem Arrendator Ulrich Wein für 25 Rbl. — In der Nacht auf den 17. Februar auf dem Gute Pabbalsch dem Arrendator Mäcker Getreide werth 34 Rbl. — In der Nacht auf den 5. März unter dem Gute Neuenmühlen dem Bauer Bertal Wiggand 1 Pferd werth 60 Rbl. — In der Nacht auf den 14. März unter dem Gute Sunzel dem Bauer Konrad Stengel Kleider werth 165 Rbl. 10 Kop.; — am 14. März im Badoerte Dubbels der Gasse Nigkow Kleider werth 100 Rbl. — In der Nacht auf den 21. März auf dem Gute Klein-Zungfernhof aus der dasigen Hofescheune Pferdegeschirre, ein Fels und andere Sachen im Werthe von 98 Rbl.

Von der Censur erlaubt Miga den 17. April 1868.

Witterungsbeobachtungen,

angestellt

am 2 Uhr Nachmittags St. Petersburgs Zeit.

Datum	Barometerhöhe	Luft-Temperatur	Wind	Atmosphäre
11. April	29,78 Russ. Zoll	+ 12° 5 Reaumur	S. gering.	bedeckt.
12. „	29,52 „	+ 11° 5 „	S. W. sehr stark.	bewölkt.
13. „	29,58 „	+ 10° „	W. gering.	Regen.
14. „	29,85 „	+ 4° „	N. Sturm.	heiter.
15. „	30,18 „	+ 6° 5 „	N. mittelmäss.	„
16. „	30,05 „	+ 10° „	W. gering.	bedeckt.
17. „	29,62 „	+ 9° „	S. O. mittelmäss.	„

B e k a n n t m a c h u n g e n .

Staßfurter Kalidünger von der Leopoldshütte,

patentirt in Preußen, Anhalt und Braunschweig, sowie prämiirt auf sämmtlichen Industrie-Ausstellungen, erwartet unterzeichnete alleiniger Depositar gegen Ende der künftigen Woche und hält alsdann beständig Lager.

Die Herrn Landwirthe werden aber gleichwohl erndt, ihre event. Bestellungen gütlich rechtzeitig anzumelden, indem es doch auch für hiesige Gegenden im Interesse der Landwirthschaft ratsam ist, die Versuche recht vielfach vorgenommen zu sehen, und auch hier die allgemein anerkannte **Borzüglichkeit der nur allein von der „Leopoldshütte“ unter Garantie der Chlorfreiheit** (ausgenommen der rothen Kaliangabe) in den Handel gebrachten Kalidünger schon in dieser Erndte zu constatiren. Ich erlaube mir hierbei speciell darauf hinzuweisen, daß diese Dünger auch im Frühjahr anzuwenden sind.

G. Dittmar, Miga.

Von der Commission der Vorstadt-Anlagen werden diejenigen, welche den an der großen Mosfauer Straße vor dem Spritzenhause des Ambaren-Wisch-Commandos belegenen Stapelplatz, groß 645 Quadratradsen, auf drei Jahre, gerechnet vom 1. Mai 1868 ab in Pacht zu nehmen wünschen, hiermit aufgefordert, am Sonnabend den 20. April, Nachmittags 2 Uhr im Locale des Stadt-Cassa-Collegii zur Verlautbarung ihrer Angebote sich einzufinden. 2

Sitz des IV. Nigaschen Kirchspielsgerichts.

Die Sitzungen des IV. Nigaschen Kirchspielsgerichts werden vom 29. April u. e. an auf dem Gute Muremoise bei Wolmar gehalten werden.

Kirchspielsrichter **C. v. Anteriem.** 2

Das 7. Wendensche Kirchspielsgericht bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dasselbe vom 1. Mai e. ab seinen Sitz auf dem im Schwaneburgischen Kirchspiele belegenen Privatgute Stomersee haben wird. Adresse über Roneskahn-Station. 2

2 eiserne Dampfkeßel

nebst Rost und Thüren, von 16 und 8 Pferdekraft (den kleineren zur Brauweinbrennerei) verkauft billig

J. C. Schwenn,
große Königsstraße Nr. 14. 2.

Gutes, weiches Schmiede-Eisen,
in allen Sorten, verkauft zu 18 Rbl. pr. Schiffschund aus dem Dampf-Eisenhammer Sophienhof bei Wetzfl. u. zu 18½ Rbl. aus der Niederlage in der großen Königsstraße Nr. 14.

J. C. Schwenn. 2.

Redacteur: **H. Rittingberg.**